

國。做全國飛行工夫。宣傳航空事業。又曾經由我國西南飛往安南。將委員長獻機祝壽時。曾參加表演航術空術。全面抗戰後。參加救護工作。去年十月乘飛機至美國。在國民政府派員委員會特派員于斌先生指導之下。自駕飛機。飛遍全美。向西人宣傳。并為我國難民呼籲。歷經紐約。華盛頓。紐約。非特打新。著名富地乃海美。紐市順。晚市順。新安阜汝漢。澳柏士奧。都順。曉市姑。屬省。三藩市。一埠味崙。舍路等埠。所到各埠。備受中西人士熱烈歡迎云。

▲中國航空建設協會總會直屬溫哥華支會。由該會所出。前往暑埃倫飛機場。迎候李霞卿女士。有頃。據舍路播音室報告。李女士即於下午三時。由舍路起程來暑埃倫。果然於四時四分鐘。李女士飛機在暑埃倫空際發現。旋飛場當局。即派飛機數架騰空迎接。連同環繞雲陣區。然後飛回機場。徐徐降下。即由該會顧問領事。及該會會長胡峰亭。常委黃生元。彭崇顯。委員葉劍胆。司徒英石。曹仲雅。總幹事趙里鳴等。前往與李女士握手。致歡迎辭意。隨由趙應麟女士代表本會獻花。及各委員及職員與李女士在懷享門前拍照。以留紀念云。

▲馬山總局 李霞卿女士 爲國官勞 奔馳萬里日爲中國破天荒之女飛行家可謂開女飛行界第一次紀錄。因李女士史迅速。本埠時間無多。故該會特參加航空協進會。聯同歡宴。以表敬意。準于今日下午七時。設議華僑酒樓。每名席金一元半。衛蘭歐哈文史偉論者。請於今日五點以前往華僑酒樓。或宴樂餐館報名參加云。

▲本埠李氏總公所。於昨十一日下午四時。由舍路駕飛機來本埠。特備車並派口如梓良。奶河。卓明。吳炳。衍南。宗卓。乾享樂天。宗鏞。煥來亦唐。來哲軒。軒。翠英女士。錦鳳女士。顧屏女士等爲代表。前往時裝飛行場歡迎。風愛女士。月嬌女士。代表獻花。旋霞卿女士下車。除廳中西各國體之歡迎。即與各代表及該性昆仲握手爲禮。並拍照以留紀念。隨乘車回中華會館休息。即往李氏總公所拜訪。李氏總公所定于十四日下午五時半。假座華僑酒樓。設筵款宴。爲霞卿女士洗塵。至晚八時半在該總公所禮堂開全體歡迎會云。

▲全僑歡迎李女士之消息

中華會館及抗日總會。定于星期六下午八時。假座遠東戲院。開全僑歡迎大會。規定每人收入場券十仙。另外在街上向僑胞揮花籌款。以爲李女士一切費用。及租賃大戲院對外宣傳。與在各西報登載告白之用。聞李小姐此行一切費用約三百元。并無中西人士與他團體資助云。

▲會館及抗日會通告照錄

本埠中華會館及抗日救國總會。爲歡迎李霞卿女士事。昨日發出通告。茲照錄如下。爲通告事。查我國女飛行家李霞卿女士。現由美國駕機抵溫埠。宜傳抗日。並爲祖國難民呼籲籌賑。本會館。本總會定本月十三日(星期六)下午五點鐘。假座北京酒樓。公議李女士。希各僑胞預早報名。屆期赴議。同日下午八點鐘假座遠東戲院。開全體大會。歡迎李女士。合行通告。仰各僑胞依時蒞會。共表歡迎爲要。此告。

▲中國航空支會通告照錄

本埠中國航空建設協會總會直屬溫高華支會。歡迎李女士演講。發出通告如下。爲通告事。本會茲定本月十二日(即星期五)下午八點半鐘。假座國民黨支部大禮堂。歡迎女飛行家李霞卿女士演講救國偉論。請我僑界男女。屆時踴躍到會。不收入場券。不揮牌。並於同日下午六時半。假座華僑酒樓歡譔李女士。請我僑界男女參加。此佈。(赴席報名處華僑酒樓 每名收席金壹元五角)

▲築案觀英王要購買保險

關於各公共團體。向市工程部求情。在市街建築看臺。俾於五月廿九號。得以觀英王及后巡遊者。茲聞市工程。規定星期一日正午。爲止截請求時間。市當道又爲防意外事發生。誠恐有被控告賠償損失之虞。擬請備保險憑單。保險費則要建築看臺。各公共團體分別負擔一分云。

▲反對停泊兩輛德布汽車

爲反對兩輛德布汽車利用喜市定街夾卡路街之老年蒙紀念地西邊爲停車地點。暨某香蕉商在該處營業起見。是以法官科倫氏提出抗議。求另擇地點安置該兩德布汽車及香蕉商云。

▲警衙昨兩件華人案件

昨在警衙審理方某。被控貿易未貼有牌照之事。判罰款廿五元。又華人氏袁控不遵守最低限度工金例。判罰款五十元。

(以上人名譯音)

●首飾店被兩匪包面行劫

昨星期四朝約十點廿分鐘。在第四街西一八〇四號西人首飾商北斯德氏。正在店後工作內。突有匪盜兩人。用物遮面。闖入店內。先將北斯德氏細綁。然後恣意搜劫。歷時不久。即揚長而逸。事後檢點。當被劫去約指。銀仔雙首飾等物。價值約三千元云。

●詩丕亞C字碼頭修改好

詩丕亞公司D碼頭於去年被火焚燬後。是以該公司將C碼頭加以改造。設備特候宰及賣票處。以便便購票前去叨叻。域多利豐舍路等埠者。現已竣工。昨晚在新地點已開始辦公云。

●皇后船准市民搭客參觀

詩丕亞公司輪船坎拿大皇后號。於今日下午二點鐘。至六點鐘之間。歡迎各界搭客參觀。每人收回參觀費二毛五仙。孩子同其父母搭客者則免費。聞將所收得之參觀費。悉數交本埠之海員傳道會云。

●近日埠中各病症之報告

據市衛生官梅利氏醫生報告。在昨星期一以前之兩期星。雲埠之傳染症。尤以百日咳爲最多。計共一百四拾四宗。水痘共二拾二宗。疳腸拾一宗。猩紅熱八宗。痢疾一宗云。

各埠新聞

●夏城救國會之救國工作

●夏城救國會之救國工作。於四月卅夏路俄士凱。此間中華救國會。由主席譚登兆君。領衆如儀開會。紀錄李偉仁。甲報告事項。○文書李連伯。報告壹月內各方來往函件大宗。○財政主任譚到才。報告收到第廿期金公債伍百伍十元。及賑濟捐款金壹百三十九元。並將購機存款壹千叁百陸拾伍元俾獲得香港銀四千七百零七元。交香港中國銀行。收轉爲我政府購機禦侮之用。乙討論事項。○關於推進國民抗敵公約宜督案。議決交總務股即發傳單。分向各僑胞作普遍宣傳。并定期五月七

號齊集本會禮堂。舉行集團宣誓。三關於雲高華埠救國總會。領函發動。募捐救濟兩廣傷兵難民案。議決遵辦。定本週內派員分向各僑胞勸募。

卡蘭德傳電。據此間傳出消息。地安五女卡蘭德將同其父母暨兄弟姊妹等乘專車前去都朗度埃候觀英王及后。此爲地安五女離家及坐火車之第一次。聞在都城時。將由警察予以嚴密之護衛。另有兩名乘腳踏汽車警察跟隨左右云。

●二埠市民通過發賣俾酒  
二埠電：昨日間市民投票取決俾酒每杯發賣問題。結果贊成者三千四百九十九票。反對者一千九百九十四票。當獲通過。此同由市民投票取決俾酒每杯發賣問題。爲此處之第四次云。

●全卑詩省加土油之消耗  
 域埠電。據政府公用事業委員會主席古留德氏博士報告。全卑詩省於貳月份之加土油消耗。統計三百五十萬零 千八百零八加倫。雲埠暨鄰區之消耗。佔 一百九十叁萬六千零 四十八安士。域埠之消耗。爲四

●服勞廿五年之郵差退隱  
列必珠埠電：此間郵差姊婢氏。曾在郵政局服務約廿五年。現已退隱。聞其平日所行之路程。或廿八里或三十里云。

▲新式足球比賽出世

每逢星期一四日下午八時：在先打球場（古蘭護街夾九街）用電火照射比賽：中華體育會足球隊代表各華僑加入與西人四隊競爭：首場爲五月四號晚開演：屆期必有一場。

熱鬧：每位收入場券壹毛：沽票處在永生  
寶號：一問便知：各入場券皆有賞格之希  
望：開彩時間：乃定十月廿五日：望僑胞  
少有暇時：請往參觀：

中華體育會 會長黃兆泮  
書記雷祖留 全啟

Centre Park.  
Cor. Granville & Broadway.

## ▲新式足球比賽出世

每逢星期四日下午八時：在先打球場（古蘭護街夾九街）：用電光照射比賽：中華體育會足球隊代表各華僑加入與西人四隊競爭：首場爲五月四號晚開演：屆期必有一場熱鬧：每位收入場券壹毛：沽票處在永生寶號：一問便知：各入場券皆有賞格之希望：開影時間：乃定於月廿五日：望僑胞少有限時：前往參觀：

中華體育會 會長黃兆泮 書記雷祖留 仝啟

Box Soccer,  
Centre Park.  
Cor. Granville & Broadway,

# 合生隆記

**Hop Sang Lung Kee**  
**79 Pender St. E. Vancouver, B. C.**

請用  
國貨調味粉中最  
精良之「味生」  
質純味美 零沽批發  
特別相宜

○○○○

新到大宗

頂靚新十淨增城絲苗米  
頂靚新頭號增城絲苗米  
頂靚一號新花宣粘米

油糖茶豆  
雜貨藥材  
如蒙惠顧

簾器竹器  
樣樣常備  
價額克己

大洋丸

**大洋丸** 每樽百粒五圓  
注意大洋丸効力

每尊大洋丸一百粒、價銀五元、此日服三次、每次服一丸、四十日服完  
一尊、如服大洋丸一尊之後、每日服之、包補身、補血、生精壯陽妙藥也  
請購一尊試之、的實効力、然後再購也、欲求速用、每服六粒、服完連点鐘查  
合奇妙也

Watanabe, B. C. Co., Ltd.



特贈相介紹  
登寸果然補身實不虛傳  
補身壯陽生精補腎服完  
弟服極樂氏大洋丸的實  
美國華慎頓埠李同盛啟  
極樂氏藥房地址

▲餐館平沽

啟者本餐館在亞細不打省普和市場原係潘兄弟生意連屋連地樓上有房八個承創十有餘年向來生意繁稱暢旺埠情亦好人所共知今因各股東志圖別業是以各股東願將生意連實業出賣與人取價特別相宜如有僑胞有志營斯業者請到來面議抑或函商亦好况本餐館有霜焗肉房與及埃市企林涼水櫃偈各俱齊備用作得宜仰各買者祈爲留意特此佈聞

▲馬楫川 字俊偉「啟事」

啟者弟現寓香港文咸街振盛行接辦南北洋出入口貨兼理  
國內外銀兩書信偷蒙昆仲親友賜顧請按址寄來定必辦理  
妥當以副雅意

**CHIN SENG HONG**  
20 Bonham St. W. 11

今朝香港滙價每百二十九元二

**廣萬生油米雜貨藥材批發**

**KWONG MAN SANG CO.**  
236 Pender St. E. Phone Sey. 5671  
Vancouver, B. C.

新運到  
中華國貨 調味珍品  
天一味母 天一味粉  
大幫貨到 仰祈  
留意惠顧是荷  
◎◎◎◎◎  
新到油米茶糖  
海味鹹魚雜貨  
批發相宜  
◎◎◎◎◎  
代理廈門淘化大同公司  
罐頭食品醬油發售

# SUNLIFE of CANADA

**HEAD OFFICE : MONTREAL**

加 理 代 人 華



**胡 頌 堯 君**  
**WALTER H. WOO**  
**SUN LIFE OF CANADA,**  
**ROYAL BANK BLDG.,**  
**VANCOUVER, B.C.**

**加拿大永明人壽保險公司**

加拿大永明人壽保險公司

▲代東

六月十五日廼全美洲洪門懇親促進大會揭幕之期虔具樽筵統請五洲洪門機關暨各處叔父昆仲駕臨指示禮儀榮幸

# ▲中國女飛行大家

李霞卿女士今由美國自乘其飛機飛到雲南（雲埃密飛  
場一時乃受中西各界熱烈歡迎本館親自臨場攝像無遺  
十餘種珍瓏浮凸大有可觀遠近僑胞宜購以種趣味相片  
請寄銀來購定必將銀若干將相片若干付與）

雲高導周耀初影相館啟

518 Main St. Vancouver, B.C.